

1

JOSE LLORED A CAMACHO & CO.

ABOGADOS

Calle 72 No. 5-83 Piso 5, Bogotá, D.C. Tel: 6069700 Fax 6069701

Señor

SUPERINTENDENTE DE INDUSTRIA Y C
DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES

E. S. D.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 12-165814- -00001-0000

Fecha: 2012-10-11 16:33:58 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 329 CTOINFORMACION Folios: 7

Re: PI.-F HOFFMANN-LA ROCHE AG.-Solicitud de Patente de Invención
en Fase Nacional PCT para "HETEROARIL-CICLOHEXIL-
TETRAAZABENZO[E]AZULENOS COMO ANTAGONISTAS DEL
RECEPTOR V1A DE LA VASOPRESINA".-Clase C07D 487/04.-
Expediente número 12-165.814-

1. Me refiero a mi solicitud de patente radicada ante ese Despacho el 24 de Septiembre de 2012.
2. Atentamente me permito presentar a ese Despacho el documento que acredita el traspaso que los inventores de la patente de la referencia hacen a favor de mi representado de los derechos sobre la misma, junto con su Traducción Oficial.
3. Ruego a usted tomar atenta nota de lo anterior y proceder de conformidad.

Señor Superintendente,


ALICIA LLORED A RICAURTE

T.P. 53.215

TRADUCCION OFICIAL No. 2012-10-09-666
DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLES

Caso 26636

Traspaso

Fotocopia fiel

Yo/Nosotros, el suscrito

Cosimo Dolente, químico, ciudadano italiano
Spitzwaldstrasse 143e
CH-4123 Allschwil, Suiza

Patrick Schnider, químico, ciudadano suizo
Birnbäumweg 15
CH-4103 Bottmingen, Suiza

CEDENTE(S), por el presente declaro que soy/somos el inventor(es) único/conjunto de la invención
llamada:

Heterobiaril-ciclohexil-tetraazabeno[e]azulenos

para la cual la primera solicitud(es) se presentó así:

<u>País</u>	<u>Fecha de presentación</u>	<u>No. Serial</u>
26636 EP	21.04.2010	10160643.2

y que por una causa contractual adecuada, el recibo y suficiencia de lo cual se reconoce por el
presente, yo/nosotros he vendido, cedido y transferido todos los derechos y título a y de dicha
invención y de dicha solicitud(es) en todos los países del mundo al CESIONARIO:

F. Hoffmann-La Roche AG
Grenzacherstrasse 124,
CH-4070 Basel (Suiza)

El presente traspaso es para, pero no se limita a, los siguientes países:

Argentina, Australia, Austria, Bélgica, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, República Checa, Dinamarca, Finlandia, Francia, Alemania, Grecia, Hungría, Irlanda, Israel, Italia, Japón, Kazajstán, Corea, Luxemburgo, México, Mónaco, Holanda, Nueva Zelanda, Noruega, Pakistán, República Popular China, Filipinas, Polonia, Portugal, Rusia, Arabia Saudita, Sur Africa, España, Suecia, Suiza, Taiwán, Turquía, Reino Unido de la Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Ucrania, Uruguay, EE.UU., Venezuela.

En virtud de este traspaso dicho CESIONARIO tiene pleno poder para solicitar y obtener en su propio nombre o en cualquier otro nombre y para sus propios fines y cuenta PATENTE DE INVENCION en todo el mundo, especialmente en los países anteriormente nombrados, y a reivindicar el derecho de prioridad de la primera solicitud(es) presentada en el país (países) anteriormente nombrado de acuerdo con las convenciones internacionales.

Firmado en Basilea, Suiza el 29 de julio de 2010

(firma: ilegible) Cosimo Dolente

(firma: ilegible) Patrick Schnider

Legalización

Por el presente certifico que la firma de las personas nombradas

Cosimo Dolente, químico

Patrick Schnider, químico

empleados de F. Hoffmann-La Roche AG, a quienes conozco personalmente, es auténtica.

Basilea, Suiza, 4 de agosto de 2010

No. 10863

Sello Notarial

Cancillería de Estado del
Cantón de la Ciudad de Basilea
(firma: Ilegible)
Hanna Lauener

Aceptamos este traspaso

Basilea, Suiza, este día 5 de agosto de 2010

F. Hoffmann-La Roche AG

(firma: Ilegible)

Antonio Natoli

Titular del poder

(firma: Ilegible)

Susanne Amann

Mandatario

Fotocopia fiel:

Basilea (Suiza), este día 4 (cuatro) de septiembre de 2012 (dos mil doce).

Oblea notarial

BV 648/2012

(firma: Ilegible)

5

APOSTILLA

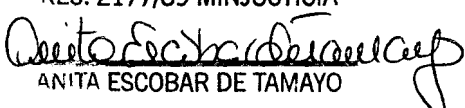
(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

1. País: Suiza
- Este documento oficial
2. ha sido firmado por (ilegible) Christoph Nertz
3. actuando como Notario Público
4. y certificado por el sello de la persona anteriormente mencionada

Certificado

5. en Basilea
6. el 6 de septiembre de 2012
7. por la Cancillería de Estado del Cantón de la Ciudad de Basilea
8. No. 6511 / 12992
9. Sello/Estampilla
10. Firma: (ilegible)
- Sello de la Cancillería de Estado
- Hanna Lauener
- de la Ciudad de Basilea

Traducido según mi mejor saber y entender, este día 9 de septiembre de 2012, en la ciudad de Bogotá, D.C., por Anita Escobar de Tamayo, Traductora Oficial, Res. 2177 de 1989, Ministerio de Justicia, República de Colombia.

TRADUCTORA OFICIAL
RES. 2177/89 MINJUSTICIA

ANITA ESCOBAR DE TAMAYO

Assignment

For true photocopy

I/WE, the undersigned

Cosimo Dolente, chemist, a Italian citizen
Spitzwaldstrasse 143e
CH-4123 Allschwil, Switzerland

Patrick Schnider, chemist, a Swiss citizen
Birnbaumweg 15
CH-4103 Bottmingen, Switzerland

ASSIGNOR(S), herewith declare that I am/we are the sole/joint inventor(s) of the invention entitled:

Heteroaryl-cyclohexyl-tetraazabenz[e]azulenes

for which the first application(s) was (were) filed as follows:

<u>Country</u>	<u>Filing date</u>	<u>Serial No.</u>
26636 EP	21.04.2010	10160643.2

and that for good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which is hereby acknowledged, I/WE have sold, assigned and transferred all rights and title to and from the said invention and from the said application(s) in all countries of the world to the ASSIGNEE:

F. Hoffmann-La Roche AG
Grenzacherstrasse 124,
CH-4070 Basel(Switzerland)

The present assignment is for, but is not limited to the following countries:

Argentina, Australia, Austria, Belgium, Brazil, Canada, Chile, Colombia, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Ireland, Israel, Italy, Japan, Kazakhstan, Korea, Luxembourg, Mexico, Monaco, Netherlands, New Zealand, Norway, Pakistan, People's Republic of China, Philippines, Poland, Portugal, Russia, Saudi Arabia, South Africa, Spain, Sweden, Switzerland, Taiwan, Turkey, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, Ukraine, Uruguay, U.S.A., Venezuela.

By virtue of this assignment the said ASSIGNEE is fully entitled to apply for and obtain in their own name or in any other name and for their own purposes and account LETTERS PATENT in the whole world, especially in the above-named countries, and to claim therefor the right of priority of the first filed application(s) in the above-named country (countries) in accordance with international conventions.

Notarization required
(Signatures see reverse side)

Signed at Basel, Switzerland on July 29, 2010

Cosimo Dolente Cosimo Dolente
Patrick Schnider Patrick Schnider

Legalization

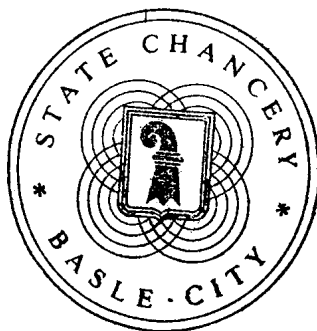
We hereby certify that the signature of the above named

Cosimo Dolente, chemist
Patrick Schnider, chemist

in the employ of F. Hoffmann-La Roche AG, who is/are
personally known to us, is genuine.

Basle, Switzerland - 4. Aug. 2010

No. 10863



State Chancery of the
Canton of Basle-City
Hanna Lauener
Hanna Lauener

We accept this assignment

Basle, Switzerland, this

5 day of August 2010

F. Hoffmann-La Roche AG

Antonio Natoli
Antonio Natoli
Holder of procuration

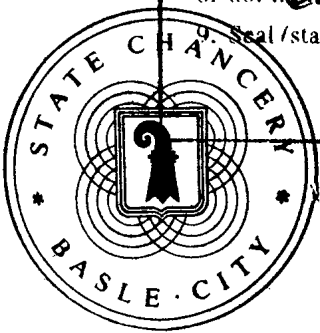
Susanne Amann
Susanne Amann
Mandatory

For true photocopy:

B a s e l (Switzerland), this 4th (fourth) day of September 2012 (two thousand and twelve).

M. C. J. K. L.

BV 648/2012



APOSTILLE
(Hague Convention of October 5th, 1961)

1. Country: Switzerland (Schweiz / Suisse)
This official document

2. is signed by *Dr. iur. Christoph Neri*

3. in his/her function as *notary public*

4. and certified by the seal of the *above mentioned*

Certified - 6. Sep. 2012

5. in Basel (Bâle) 6. on

7. by the State Chancery of the Canton of Basel-Stadt

8. no. *6511/12992*

9. Seal / stamp: *[Signature]*
Signature: *Hanna Lauener*